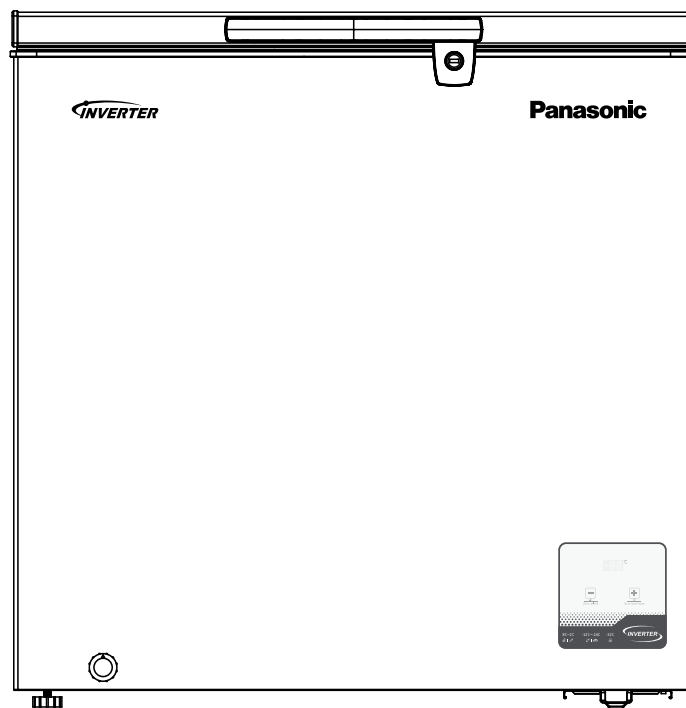


# Panasonic®

## CHEST FREEZER

### INSTRUCTION MANUAL

Model No.:NR-FC201M  
NR-FC301M



Dear users, this manual contains the product's basic knowledge, how to use it, fault diagnosis and basic troubleshooting methods. In order to better understand and use this product, please take good care of this manual and read it carefully.

# SAFETY



## WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

## WARNING!

Risk of fire / flammable materials.



## Safety tips

Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Freezer.

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Freezer.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause "Frost/Freeze burns". If consumed straight from the Freezer.

Do not remove items from the Freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or "Frost/Freezer burns". Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze.

Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not allow children to tamper with the controls or play with the Freezer. The Freezer is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

Do not store inflammable gases or liquids inside your Freezer.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer.

**D**o not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

**T**his appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

– **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

– **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

– **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

– **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

– **WARNING:** Refrigerating appliances – in particular a refrigerator-freezer Type I – might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed;

– **WARNING:** The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

– **WARNING:** The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures.

– **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

– **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance  
Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

– Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

– Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

– Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

– Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

– Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

– One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

– If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

### Climate Range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note: Given the limit values of the ambient temperature range for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors, if appropriate.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Note: When operating in an environment other than the specified climate type (i.e., beyond the rated ambient temperature range), the appliance may not be able to maintain the desirable compartment temperatures.

### Grounding requirement

Your refrigerator must be grounded. Your refrigerator is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be inserted into an outlet that is correctly installed and grounded.

Incorrect use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service person if

the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether your refrigerator is

correctly grounded.

**Locks**

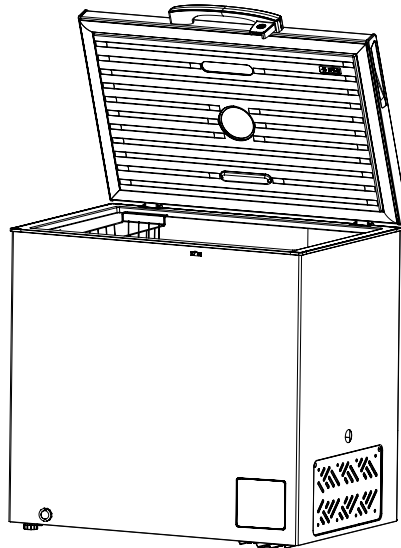
If your Refrigerator is fitted with a lock, keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance to prevent children being entrapped. When disposing of an old Refrigerator, break off any old locks or latches as a safeguard.

**Freon-free**

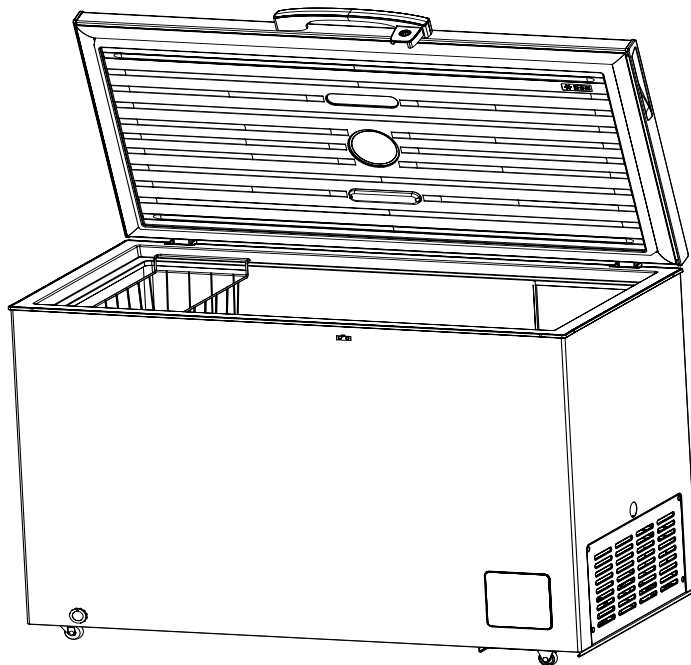
The Freon -free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the refrigerator, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

**NAMES OF THE PARTS**

**NR-FC201M**



**NR-FC301M**



Due to technological innovation, the product descriptions in this manual may not be completely consistent with your freezer. Details are in accordance with the real product.

**⚠WARNING⚠**: Never touch the interior of the Freezer Chamber or frozen foods in the compartment with wet hands as this could result in frost bite.

**TRANSPORTATION INSTRUCTIONS**

The appliance should be transported only in a vertical upright position. The packing as supplied must be intact during

transportation.

If during the course of transport, the product has been transported horizontally, it must only be laid on its left hand side (when facing the door front) and it must not be operated for at least 4 hours to allow the system to settle after the appliance is brought back to upright position.

1. Failure to comply with the above instructions could result in damage occurring to the appliance. The manufacturer will not be held responsible if these instructions are disregarded.
2. The appliance must be protected against rain, moisture and other atmospheric influences.

**IMPORTANT:** Care must be taken while cleaning / carrying the appliance to avoid touching the condenser metal wires at the back of the appliance, as you might injure your fingers and hands or damage your product.

**IMPORTANT:** This appliance is not designed for stacking with any other appliance. Do not attempt to sit or stand on top of your appliance as it is not designed for such use. You could injure yourself or damage the appliance.

**IMPORTANT:** Make sure that mains cable is not caught under the appliance during and after carrying / moving the appliance, to avoid the mains cable becoming cut or damaged."

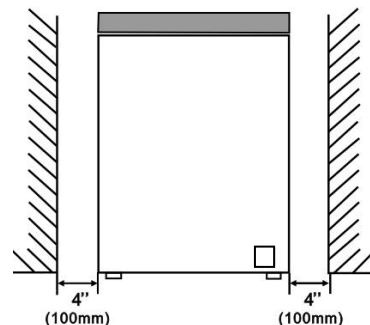
When positioning your appliance take care not to damage your flooring, pipes, wall coverings etc. Do not move the appliance by pulling by the lid or handle. Do not allow children to play with the appliance or tamper with the controls. Our company declines to accept any liability should the instructions not be followed.

**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

1. If possible, avoid placing the appliance near cookers, radiators or in direct sunlight as this will cause the compressor to run for long periods. If installed next to a source of heat or refrigerator, maintain the following minimum side clearances:

From Cookers	4" (100 mm)
From Radiators	12" (300 mm)
From Fridges	4" (100 mm)

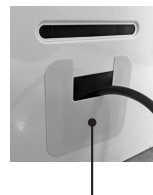
2. Make sure that sufficient room is provided around the appliance to ensure free air circulation. Ideally, A space of no less than 10cm must be left around the freezer, and ensure you allow gaps as shown in the below diagram.
3. The appliance should be located on a smooth surface.
4. It is forbidden to use the refrigerator outdoors.
5. Protection from moisture. Do not locate the freezer in moist space to avoid the metal parts rusty. And do not spray water to the freezer, otherwise it will weaken the insulation and causes current leakage.
6. Refer to "Cleaning and Care" section to prepare your appliance for use.
7. If the freezer is installed in unheated areas, garages etc., in cold weather condensation may form on the outer surfaces. This is quite normal and is not a fault. Remove the condensation by wiping with a dry cloth.



**BEFORE USE**

Instructions for using the ratproof sticker:

- Remove the adhesive paper and stick it to the power cord outlet of the cabinet.



Final check before using the freezer:

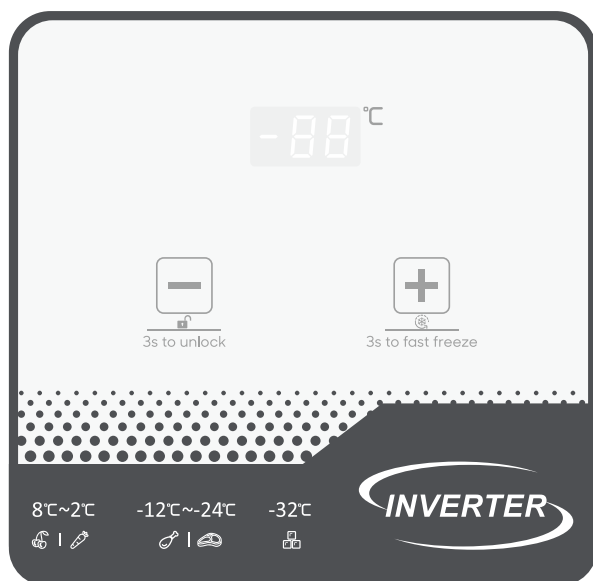
1. The interior is dry and air can circulate freely at the rear.
2. Clean the interior as recommended under "CLEANING AND CARE".
3. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, whether the compressor is running or not which is quite normal.
4. If you going to store frozen food, open the freezer lid and check that the freezer has reached the correct temperature. Then put in your frozen food.
5. Do not load the appliance immediately after it is switched on. Wait until the correct storage temperature has been reached. We recommend you to check the temperature with an accurate thermometer.

**Important Notes:**

- Do not open the lid if there is a power failure.
- Frozen food shall not be affected if the power failure lasts for less than 20 hours.
- If the duration is longer, then the food should be checked and eaten immediately.
- If you find that the lid of the chest freezer is difficult to open just after you have closed it, don't worry. This is due to the pressure difference which will equalize and allow the lid to be opened normally after a few minutes.

**FREEZER OPERATION**

The display panel is illustrated as the figures below:



## Functions:

When the system is powered on for the first time, all LED indicators and the digital display light up, and will restore to normal display in 2s. When the digital display screen is on, it will automatically go off if no key operation within 3 minutes, with all keys locked. When the display screen is off, you can wake it up by pressing any key for the first time, and then hold down the "-" key for 3 seconds to unlock the keys.

### ★Fridge/Freezer

1) Adjustable temperature ranges: 8°C~2°C at the fridge mode and -12°C ~ -24°C at the freezer mode, which can be adjusted in a circular manner to realize the fridge/freezer function.

2) After keys are unlocked, the temperature display starts flashing when pressing the "+" / "-" key for the first time, with temperature values subject to change at this time.

When setting the temperature: if the temperature is set at 2°C, it will be adjusted to -12°C after you press the "-" key; if the temperature is set at -24°C, it will be adjusted to 8°C after you press the "-" key; if the temperature is set at -12°C, it will be adjusted to 2°C after you press the "+" key; and if the temperature is set at 8°C, it will be adjusted to -24°C after you press the "+" key.

### ★Fridge temperature setting


You can adjust the temperature value by pressing the "+" / "-" key. When the "+" / "-" key is pressed for the first time, the temperature value is subject to change; and when the "+" / "-" key is pressed again, the set temperature is increased/decreased by 1°C accordingly. When the temperature range is set to be 8°C~2°C, the fridge mode is enabled.

### ★Freezer temperature setting

You can adjust the temperature value by pressing the "+" / "-" key. When the "+" / "-" key is pressed for the first time, the temperature value is subject to change; and when the "+" / "-" key is pressed again, the set temperature is increased/decreased by 1°C accordingly. When the temperature range is set to be -12°C~-24°C, the freezer mode is enabled.

### ★Fast Freeze

When the "Fast Freeze" function is activated, the freezer temperature is automatically set at -32°C, and after running for 26 hours, the Fast Freeze function will get exited. Cooling down the freezer temperature in a rapid manner is beneficial to the prevention of food nutrition against loss and the preservation of freshness.

1)  When the "Fast Freeze" function is active, the temperature is displayed to be "- 32°C", which is subject to no change.

2) To enter or exit the Fast Freeze function

When keys are unlocked, you can hold down the "+" key for 3s to enter or exit the "Fast Freeze" function.

**Note:** If the freezer temperature is set below zero (i.e., at the freezer mode) before the fast-freeze function is enabled, it will restore to the set temperature after the "Fast Freeze" function exits; and if the freezer temperature is set above zero (i.e., at the fridge mode) before the fast-freeze function is enabled, it will return to -18°C by default after the "Fast Freeze" function exits.

## ★ Child Lock

- 1) When the “Child Lock” function is enabled, the temperature and function cannot be set, in order to prevent misoperation.
- 2) To enter the “Child Lock” function:  
If no key operation within 3 minutes, the freezer “Child Lock” function will be enabled automatically.
- 3) To exit the “Child Lock” function:  
You can hold the “-” key for 3s to exit the “Child Lock” function.

## ★ Power cut memory

In case of power failure, the freezer will maintain the operating state before power failure when power supply is restored.

## ★ Power-on delay protection

In order to protect the refrigerator compressor from being damaged in the case of short-time power failure (i.e., less than 5 minutes), the compressor will not be started immediately after it is powered on.

## ★ Fault alarm

In case E0 is displayed on the operation panel, it indicates fault with the freezer. Please contact the aftersales person for visiting service in such case.

## ★ Over-temperature alarm

After power on 24 hours, if the compartment temperature is still above 12°C than the set temperature, the fault code “HH” will be displayed, which can be stopped for 10s by pressing any key, but will not be lifted until the temperature difference between the compartment temperature and the set temperature drops below 12°C.



**Due to individual factors of the refrigerator, the actual temperature in the box may have a certain error from the set temperature, which is a normal phenomenon and does not affect the normal use of the product.**

## STORING FROZEN FOOD

Prepackaged commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer’s instructions for a freezer compartment.

To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained the following should be remembered:

1. Put packets in the freezer as quickly as possible after purchase.
2. Do not exceed “Use By”, “Best Before” dates on the packaging.

## FREEZING FRESH FOOD

Place fresh food to be frozen near the side walls to ensure fast freezing and away from already frozen food, if possible. Never exceed this maximum capacity. Do not freeze too large a quantity at any one time.

The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the centre as quickly as possible.

Take special care not to mix already frozen food and fresh food.

## DEFROSTING

Defrost twice a year or when a frost layer of around 7 mm (1/4”) has formed.

Alternatively, you may switch off the freezer at the socket outlet and pull out the mains plug.

Extract the water conduit and put in a water container.

6 hours before the defrosting, please set the thermostat knob at “-24” position to make sure the food is at the lowest temperature when you get it out. All food should be wrapped in several layers of newspaper and stored in a cool place (e.g. fridge or larder).

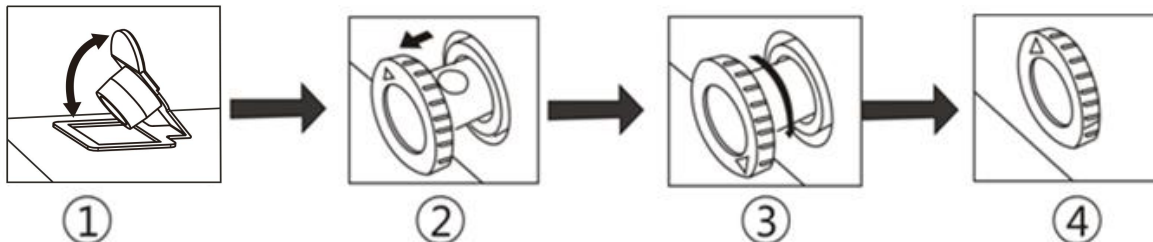
Remove the freezer basket. Leave the lid open. Containers of warm water may be placed carefully in the freezer to speed up the defrosting.

Use the shovel to remove the frost, and wipe away residual water droplets with a dry cloth.



Never use hairdryers, electrical heaters or other such electrical appliances for defrosting.

When defrosting has finished flow out defrost water which collects at the bottom of the freezer as the below diagram and dry the interior thoroughly. Switch on the Fast Freeze and leave it on for about three hours.



1. A drain outlet is designed at the bottom of the freezer liner, and when defrosting, remove its rubber-cover, then the defrosting water flows out and is discharged from the drain pipe.

2. Extract the water conduit by 20-25mm until the water hole can be seen.

3. Twist the water conduit until the arrow points downward.

4. After defrosting is done, make sure there is no more water coming out before out the water conduit in place and make the arrow point upward.

**Important Notes:**

- Do not use pointed or sharp-edged objects such as knives or forks to remove the frost.
- Never use hairdryers, electrical heaters or other such electrical appliances for defrosting.
- It is normal that water beads or frosts appear on the freezer collar and door gaskets in the wet weather, which will not affect the normal use. In such case, please clean it with a dry cloth in time!

**CLEANING AND CARE**

- \*\* We recommend that you switch off the freezer at the socket outlet and pull out the mains plug before cleaning.
- \*\* Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- \*\* Use lukewarm water to clean the cabinet of the freezer and wipe it dry.
- \*\* Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- \*\* Excess deposit of ice should be removed on a regular basis using a plastic ice scraper available from your local store. Large accumulation of ice will impair the performance of the freezer.
- \*\* If the freezer is not going to be used for a long period of time switch it off, remove all food, clean it and leave the lid ajar.
- \*\* Check lid seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.

**Important Notes:**

Never use water wash the compressor position, wipe it with a dry cloth thoroughly after cleaning to prevent rust.

**DO'S AND DON'TS**

- Do** – Defrost food from the freezer thoroughly in a fridge or in a microwave oven following defrosting and cooking instructions.
- Do** – Ensure that chest freezer lid is completely closed after each use.
- Do** – Defrost frozen meat completely before cooking.
- Do** – Close the lid gently.
- Do** – Check contents of the freezer at regular intervals.
- Do** – Clean and defrost your freezer regularly (See “Defrosting”)
- Do** – Keep food for as short a time as possible and adhere to “Best Before”, “Use By” dates.
- Do** – Store commercially frozen food in accordance with the instructions given on the packets that you buy.
- Do** – Always choose high quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before you freeze it.
- Do** – Prepare fresh food for freezing in small portions to ensure rapid freezing.
- Do** – Wrap all foods in aluminum foil or freezer quality plastic bags and make sure any air is excluded.
- Do** – Wrap frozen food when you buy it and put it in to the freezer as soon as possible.
- Do** – Store small items in the basket provided.
- Do** – Remove ice cream from the freezer 10-20 minutes before serving.
- Don't** – Leave the lid open for long periods as this will make the freezer more costly to run and cause excessive ice formation.
- Don't** – Use pointed sharp edged objects such as knives, forks to remove the ice.
- Don't** – Put hot food in the freezer. Let it cool down first.
- Don't** – Put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.
- Don't** – Store poisonous or dangerous substances in the freezer. Your freezer has been designed for the storage of edible foodstuffs only.
- Don't** – Consume ice-cream and water ices direct from the freezer. The low temperature may cause 'freezer burns' on lips.
- Don't** – Freeze fizzy drinks.
- Don't** – Try to keep frozen food which has thawed, it should be eaten within 24 hours or cooked and refrozen.
- Don't** – Remove items from the freezer with wet hands.
- Don't** – Shut the lid with force. You will damage the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environment farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments catering and similar not-retail applications.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacture, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**Changing the lamp**

The LED lamp is used by the chest freezer for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service. The lamps can only be replaced by the manufacturer.

**Lamp type: LED light.**


**Certifications**

Electrical information

This electrical appliance must be grounded.

This product is equipped with a plug, which is suitable for all houses equipped with sockets meeting the current specifications. If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

This product complies the EEC directives.

Correct Disposal of this product	
	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>

## Warnings for disposal

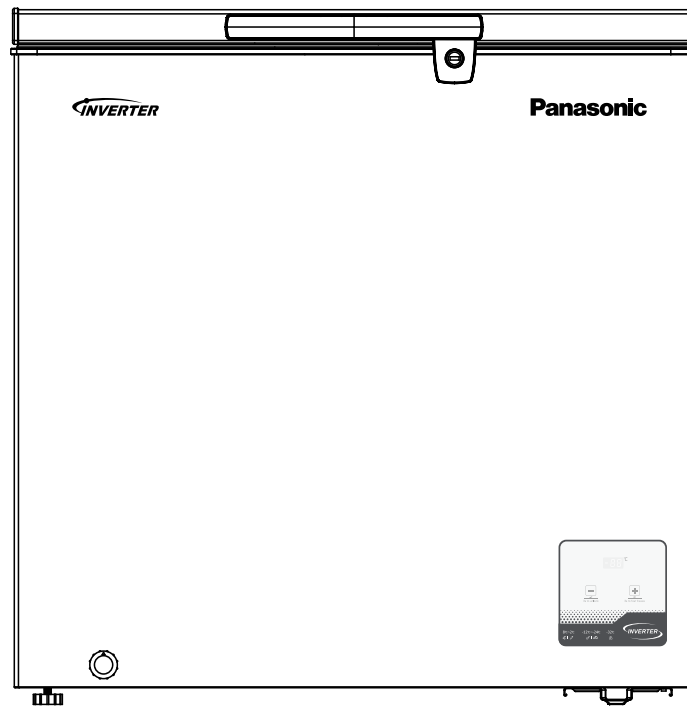
- ※ Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.
- ※ When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

Description	Chest Freezer	Chest Freezer
Model	NR-FC201M	NR-FC301M
Annual energy consumption (AEC)	296 kWh/year	311 kWh/year
Star Rating	5 Star	5 Star
Freezing capacity	9kg/24h	13.5kg/24h
Climate class	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Rated voltage	220-240V~	220-240V~
Rated frequency	50Hz	50Hz
Rated current	0.7A	1.0A
Total Input Power	70W	80W
Refrigerant charge	R600a/52g	R600a/56g
Rated storage volume	199L	299L
Volume of freezer	199L	299L
Foaming Agent	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE
Classification of protection against electric shock	Class I	Class I

# Panasonic®

## 卧式冷柜 使用说明书

型号：NR-FC201M  
NR-FC301M



尊敬的用户，本手册包含产品的基本知识、使用方法、故障诊断及基本排除方法。为了您能更好地了解和使用本产品，请妥善保管本手册并仔细阅读。

# 安全注意事项



## 警告!

未经授权的维修人员拆卸外壳进行检修或维修是危险的。为避免触电风险，请勿自行尝试维修本器具。

## 警告!

火灾/易燃材料风险。



## 安全提示

- 请勿使用电吹风筒或加热器等电器给冷柜除霜。
- 装有易燃气体或液体的容器在低温下可能会泄漏。
- 请勿在冷柜中存放任何装有易燃材料的容器，如喷雾罐、灭火器替换芯等。
- 请勿将碳酸饮料放入冷柜室。如果直接从冷柜中取出食用，冰棒可能导致“冻伤”。
- 如果手是湿的，请勿从冷柜室取物，因为这可能导致皮肤擦伤或“冻伤”。不能把瓶子和罐子放入冷柜室，因为内容物结冰时它们可能会爆裂。
- 应遵守制造商推荐的储存时间。
- 请勿让儿童触碰控制器或在冷柜旁玩耍。冷柜较重，移动时应小心。禁止以任何方式更改产品规格或尝试修改本产品。
- 请勿在冷柜内储存易燃气体或液体。
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由制造商、其服务代理或类似合格人员更换。
- 本器具不适用于身体、感官或精神有缺陷者（包括儿童），或缺乏经验和知识者使用，除非有专人负责其安全并对其进行监督或指导。
- 本制冷器具不作为嵌入式器具使用。
- 本器具适用于家庭及类似场合，例如：
  - 商店、办公室和其他工作环境的员工厨房区域；
  - 农舍及酒店、汽车旅馆等住宿环境的客户使用；
  - 家庭旅馆式环境；
  - 餐饮及类似非零售应用。
- 请保持器具外壳或嵌入式结构中通风开口的畅通，避免堵塞。
- 请勿使用制造商推荐以外的机械装置或其他方法加速除霜过程。
- 请勿损坏制冷回路。
- 请勿在器具的食品储藏隔间内使用其他电器，除非它们是制造商推荐的类型。

## 其他警告:

- **警告:** 请勿在本器具中存放爆炸性物质，例如带有易燃推进剂的气雾罐。
- **警告:** 如果门或盖子上装有锁和钥匙，请将钥匙放在儿童接触不到的地方，且不要放在制冷器具附近，以防止儿童被锁在里面。
- **警告:** 您器具中使用的制冷剂和绝缘材料需要特殊的处理程序。
- **警告:** 安放器具时，请确保电源线不被卡住或损坏。
- **警告:** 不要在器具后部放置多个便携式插座或便携式电源。

## 食品卫生提示:

为避免食品污染，请遵循以下说明:

- 长时间打开门会导致器具各室内温度显著升高。
- 定期清洁可能接触食品的表面和可触及的排水系统。
- 如果水箱 48 小时未使用，请进行清洁；如果供水系统 5 天未取水，请进行冲洗。
- 将生肉和鱼放在合适的容器中存放在冰箱内，以免接触或滴落到其他食物上。
- 二星级冷冻食品储藏室适用于储存预冷冻食品、储存或制作冰淇淋和冰块。
- 一星、二星和三星级室不适用于冷冻新鲜食品。

- 如果制冷器具长时间空置，请关闭电源、除霜、清洁、干燥，并打开门以防止霉菌滋生。

## 气候类型

器具的气候类型信息标注在铭牌上。它表示器具在何种环境温度（即室温）下运行最佳（正常）。

气候类型	允许的环境温度范围
SN	+10°C至+32°C
N	+16°C至+32°C
ST	+16°C至+38°C
T	+16°C至+43°C

注：鉴于制冷器具所设计适用的气候类型有环境温度范围限值，且其内部温度可能会受到器具放置位置、环境温度、开门频率等因素的影响，因此如有必要，可能需要调整温度控制装置的设置以适应这些因素。

若电源线损坏，必须由制造商、其服务代理商或具备同等资质的人员进行更换，以避免发生危险。



注：若在指定气候类型以外的环境（即超出额定环境温度范围）下运行，器具可能无法维持理想的间室温度。

## 接地要求

您的冰箱必须放在地面。冰箱配有的电源线带有一根接地线和接地插头。插头必须插入正确安装和接地的插座。错误使用接地插头可能导致触电风险。如果您不完全理解接地说明，或不确定您的冰箱是否正确接地，请咨询合格的电工或维修人员。

## 锁具

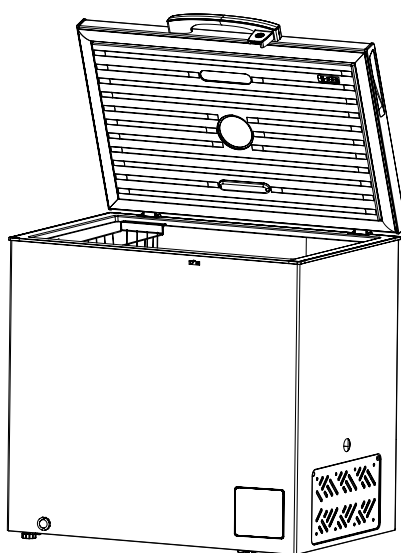
若冰箱配备锁具，请将钥匙放在儿童够不到的地方，且不要放在冰箱附近，以防儿童被困。处理旧冰箱时，务必拆除所有旧锁或门闩，以确保安全。

## 无氟说明

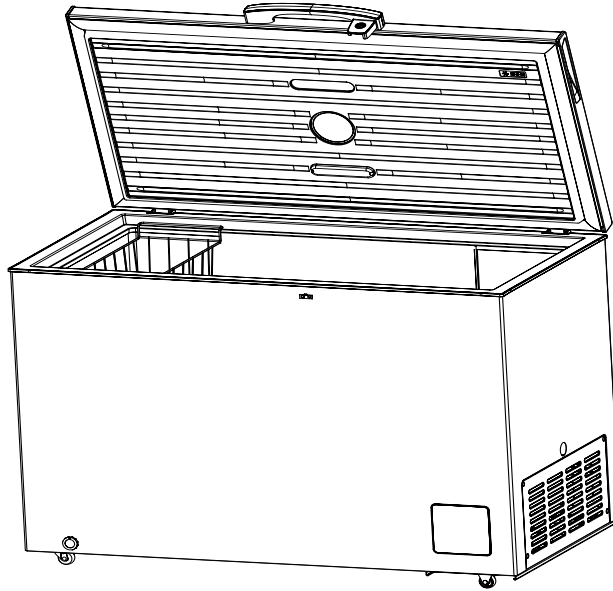
本冰箱采用环保型无氟制冷剂（R600a）和发泡保温材料（环戊烷），不会破坏臭氧层，且对全球变暖的影响极小。R600a 具有可燃性，其密封于制冷系统内，正常使用时不会泄漏。但若因制冷回路损坏导致制冷剂泄漏，需立即将冰箱远离明火，并尽快开窗通风。

## 部件名称

### NR-FC201M



# NR-FC301M



**注意：**由于技术革新，本手册中的产品描述可能与您的冷柜不完全一致。细节请以实物为准。

**警告：**切勿用湿手触摸冷柜室内壁或室内的冷冻食品，否则可能导致冻伤。

## 运输说明

- 器具仅应在垂直直立状态下运输。运输过程中，原包装必须完好无损。
- 如果在运输过程中，产品曾经被水平放置，则只能让其左侧着地（当面向门时），并且在恢复直立位置后，必须至少等待 4 小时才能运行，以使系统稳定。
  - 不遵守上述说明可能导致器具损坏。如果无视这些说明，制造商将不承担责任。
  - 器具必须防止雨淋、潮湿和其他大气影响。

### 重要：

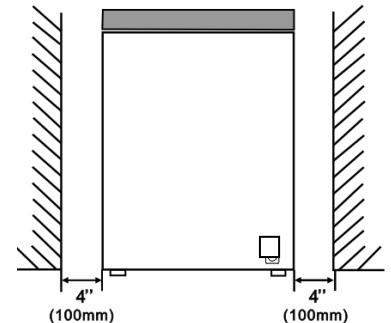
- 清洁/搬运器具时必须小心，避免触摸器具背面的冷凝器金属丝，以免伤及手指和手或损坏产品。
- 本器具的设计不可与其他器具堆叠。请勿尝试坐在或站在您的器具顶部，因为它并非为此类用途设计。您可能受伤或损坏器具。
- 确保在搬运/移动器具期间和之后，主电源线不会被卡在器具下方，以避免电源线被切断或损坏。
- 安放器具时，注意不要损坏您的地板、管道、墙面覆盖物等。
- 请勿通过拉动顶盖或手柄来移动器具。
- 请勿让儿童靠近器具或操控控制器。
- 若不遵循说明，本公司拒绝承担任何责任。

## 安装说明

- 尽可能避免将器具放置在灶具、散热器附近或阳光直射下，这将导致压缩机长时间运行。如果安装在热源或冰箱旁边，请保持以下最小侧面间隙：

距灶具	4" (100 mm)
距散热器	12" (300 mm)
距冰箱	4" (100 mm)

- 确保器具周围有足够的空间以保证空气自由循环。理想情况下，冷柜周围需留出不少于 10 厘米的空间，并确保如下列图示留出间隙。
- 器具应放置在平坦的表面上。
- 禁止在户外使用冰箱。
- 防潮。请勿将冷柜放置在潮湿空间，以免金属部件生锈。切勿向冷柜喷水，否则会削弱绝缘性能并导致漏电。
- 参阅“清洁与保养”部分以准备使用您的器具。
- 如果冷柜安装在无供暖区域、车库等地方，在寒冷天气下外表面可能会形成冷凝水。这是正常现象，并非故障。用干布擦拭去除冷凝水。



## 使用前

### 防鼠标贴使用说明:

- 将背胶纸撕除后贴于箱体电源线出口处。



### 使用冷柜前的最终检查:

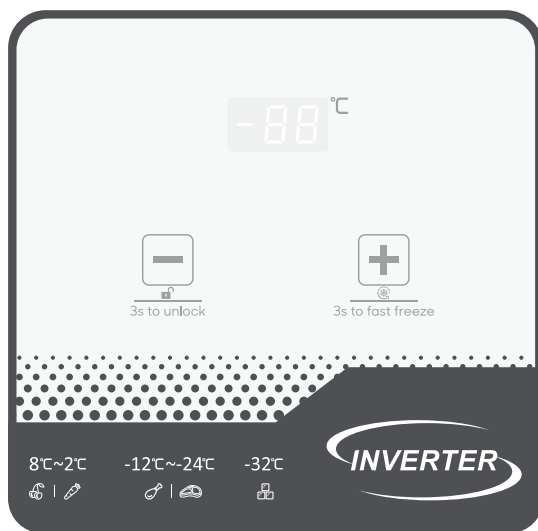
1. 内部干燥，空气可以在后部自由循环。
2. 按照“清洁与保养”中的建议清洁内部。
3. 您会听到压缩机启动时的噪音。密封在制冷系统内的液体和气体也可能产生噪音，无论压缩机是否运行，这都是正常现象。
4. 如果您要储存冷冻食品，请打开冷柜盖并检查冷柜是否已达到正确温度。然后放入您的冷冻食品。
5. 请勿在器具开启后立即放入大量物品。等待其达到正确的储存温度。我们建议您使用精确的温度计检查温度。

### 重要提示:

- 如果停电，请勿打开盖子。如果停电时间少于 20 小时，冷冻食品不应受到影响。如果持续时间较长，则应检查食品并立即食用。
- 如果您发现在刚关上冷柜盖后难以立即打开，请不要担心。这是由于压力差造成的，几分钟后压力平衡即可正常打开盖子。

## 冷柜操作

显示面板如下图所示:



## 功能说明:

系统首次通电时，所有 LED 指示灯和数码显示器会亮起，并在 2 秒后恢复正常显示。当数码显示屏亮起时，如果 3 分钟内无按键操作，将自动熄灭，所有按键锁定。当显示屏熄灭时，首次按任何键可唤醒它，然后长按“-”键 3 秒即可解锁按键。

### ★冷藏/冷冻模式

1. 可调温度范围：冷藏模式为 8°C~2°C，冷冻模式为-12°C~-24°C，可循环调节实现冷藏/冷冻功能。
2. 按键解锁后，首次按“+”/“-”键时温度显示开始闪烁，此时温度值可调。

**温度设定说明:** 若当前温度设定为 2°C，按下“-”键后将调整至-12°C；若当前设定为-24°C，按下“-”键后将调整至 8°C；若当前设定为-12°C，按下“+”键后将调整至 2°C；若当前设定为 8°C，按下“+”键后将调整至-24°C。

### ★冷藏温度设置

按“+”/“-”键可调节温度值。首次按“+”/“-”键时，温度值可调；再次按“+”/“-”键，设定温度相应增加/减少 1°C。当温度范围设置为 8°C~2°C 时，启用冷藏模式。

### ★冷冻温度设置

按“+”/“-”键可调节温度值。首次按“+”/“-”键时，温度值可调；再次按“+”/“-”键，设定温度相应增加/减少 1°C。当温度范围设置为-12°C~-24°C 时，启用冷冻模式。

### ★速冻功能

当“速冻”功能启动时，冷冻温度自动设为-32°C，运行 26 小时后，速冻功能将自动退出。快速降低冷柜温度有利于防止食物营养流失并保持新鲜度。

1. 当“速冻”功能激活时，温度显示为“-32°C”，且不可调节。
2. 进入或退出速冻功能：  
按键解锁后，长按“+”键 3 秒可进入或退出“速冻”功能。

**注意：若启用速冻功能前冷冻温度设为零下（即冷冻模式），则“速冻”功能退出后将恢复至设定温度；若启用速冻功能前冷冻温度设为零上（即冷藏模式），则“速冻”功能退出后将默认返回-18°C。**

### ★童锁

1. 当“童锁”功能启用时，无法设置温度和功能，以防止误操作。
2. 进入“童锁”功能：  
如果 3 分钟内无按键操作，冷柜“童锁”功能将自动启用。
3. 退出“童锁”功能：  
可长按“-”键 3 秒退出“童锁”功能。

### ★断电记忆

发生断电时，恢复供电后冷柜将保持断电前的运行状态。

### ★通电延时保护

为了保护冰箱压缩机在短时间断电（即少于 5 分钟）的情况下免受损坏，压缩机在通电后不会立即启动。

### ★故障报警

如果操作面板显示 E0，表示冷柜出现故障。此种情况下请联系售后人员上门服务。

### ★超温报警

通电 24 小时后，如果箱内温度仍高于设定温度 12°C 以上，将显示故障代码“HH”，按任何键可暂停 10 秒，但只有箱内温度与设定温度差值低于 12°C 后报警才会解除。。



由于冰箱的个体因素，箱内实际温度可能与设定温度存在一定误差，这是正常现象，不影响产品的正常使用。

## 储存冷冻食品

预包装的商业冷冻食品应按照冷冻食品制造商的说明存放在冷冻室中。

为确保保持冷冻食品制造商和食品零售商所达到的高质量，请记住以下事项：

1. 购买后尽快将包装放入冷柜。
2. 不要超过包装上的“使用截止日期”、“最佳食用日期”。

## 冷冻新鲜食品

将要冷冻的新鲜食物靠近侧壁放置以确保快速冷冻，并尽可能远离已冷冻的食物。切勿超过最大冷冻容量。一次不要冷冻过多的食物。

当食物尽可能快地一直冷冻到中心时，其质量能得到最佳保存。

特别注意不要将已冷冻的食物和新鲜食物混放。

## 除霜

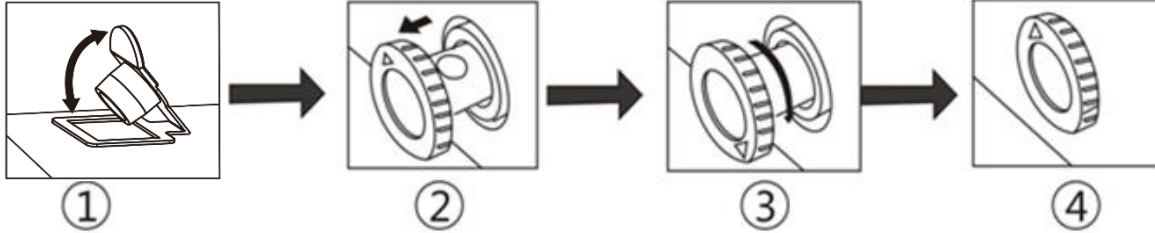
每年除霜两次，或者当霜层厚度达到约 7 毫米（1/4”）时进行除霜。

### 除霜步骤：

1. 断开冰柜电源并拔出电源插头，避免触电风险。
2. 取出排水导管并放入盛水容器中。
3. 除霜前 6 小时，请将温控器旋钮设置在“-24”位置，确保取出食品时食品处于最低温度。所有食品应用几层

报纸包裹并存放在阴凉处（例如冰箱或食品储藏室）。

4. 取出冷柜篮子。打开盖子。可以将温水容器小心地放入冷柜中以加速除霜。
5. 使用除霜铲铲除霜层，残留水滴使用干布擦拭干净。
6. 切勿使用电吹风、电加热器或其他此类电器进行除霜。
7. 除霜完成后，按下图所示排出积聚在冷柜底部的化霜水，并彻底擦干内部。
8. 重新开启电源，打开速冻功能并运行约三小时。



### 具体排水操作：

1. 冷柜内胆底部设计有排水口，除霜时取下其橡胶盖，化霜水即可流出，并从排水管排出。
2. 拔出排水导管约 20-25 毫米，直到能看到排水孔。
3. 旋转排水导管直到箭头指向下方。
4. 除霜完成后，确保没有水再流出，再将排水导管复位并使箭头指向上方。

### 重要提示：

- 请勿使用刀或叉等尖锐或锋利的物体去除冰霜。
- 切勿使用电吹风筒、电加热器或其他此类电器进行除霜。
- 在潮湿天气，冷柜门封条上出现水珠或霜是正常现象，不影响正常使用。此时请及时用干布清洁！

## 清洁与保养

- 建议在清洁前关闭冷柜的插座开关并拔出电源插头。
- 切勿使用任何尖锐的研磨工具、肥皂、家用清洁剂、洗涤剂和上光蜡进行清洁。
- 用温水清洁冷柜的外壳并擦干。
- 使用在一品脱水中加入一茶匙小苏打的溶液中拧干的湿布清洁内部并擦干。
- 应定期使用可从当地商店购买的塑料冰铲清除过厚的冰层。冰的大量积聚损害冷柜的性能。
- 如果冷柜将长期不使用，请关闭电源，取出所有食物，进行清洁并让盖子稍微打开。
- 定期检查盖子的密封条，确保它们清洁且没有食物颗粒。

### 重要提示：

切勿用水冲洗压缩机位置，清洁后用干布彻底擦干以防生锈。

## 注意事项

### 应做事项：

- 应-在冰箱或微波炉中按照解冻和烹饪说明彻底解冻来自冷柜的食品。
- 应-确保每次使用后完全关闭卧式冷柜的盖子。
- 应-在烹饪前完全解冻冷冻肉类。
- 应-轻轻关闭盖子。
- 应-定期检查冷柜内的物品。
- 应-定期清洁和除霜您的冷柜（参见“除霜”）。
- 应-尽可能缩短食品储存时间，并遵守“最佳食用日期”、“使用截止日期”。
- 应-根据您购买的包装上的说明储存商业冷冻食品。
- 应-始终选择优质的新鲜食品，并在冷冻前确保其彻底清洁。
- 应-将准备冷冻的新鲜食品分成小份，以确保快速冷冻。
- 应-用铝箔或冷冻级塑料袋包裹所有食品，并确保排除空气。
- 应-购买冷冻食品后即加以包装，并尽快放入冷柜。
- 应-将小件物品存放在提供的篮子中。
- 应-在食用前 10-20 分钟将冰淇淋从冷柜中取出。

## 禁止事项:

- **禁止**-长时间打开盖子, 这会使冷柜运行成本更高并导致过度结冰。
- **禁止**-使用刀、叉等尖利锋利的物体去除冰块。
- **禁止**-将热的食物放入冷柜。应先让其冷却。
- **禁止**-将装满液体的瓶子或装有碳酸液体的密封罐放入冷柜, 因为它们可能会爆裂。
- **禁止**-在冷柜中存放有毒或危险物质。您的冷柜仅设计用于储存可食用食品。
- **禁止**-直接从冷柜中食用冰淇淋和冰块。低温可能会导致嘴唇“冻伤”。
- **禁止**-冷冻起泡饮料。
- **禁止**-尝试保存已解冻的冷冻食品, 它应在 24 小时内食用或烹饪后重新冷冻。
- **禁止**-用湿手从冷柜中取物。
- **禁止**-用力关闭盖子。您会损坏器具。

## 更换灯具

该卧式冷柜使用 LED 灯进行照明, 具有能耗低、使用寿命长的特点。如有任何异常, 请联系售后人员上门服务。灯具只能由制造商更换。

灯具类型: **LED 灯**。

## 认证与电气信息

本电器必须接地。

本产品配有插头, 适用于所有配备符合现行规格插座的家庭。如果附带的插头不适合您的插座, 应将其剪断并小心处理。为避免可能的触电危险, 请勿将废弃的插头插入插座。

本产品符合 EEC 指令。

### 产品的正确处置



此标志表示本产品不应在欧盟范围内与其他家庭垃圾一起处置。为防止因不受控制的废物处置对环境或人类健康造成潜在危害, 请负责任地回收它, 以促进物料资源的可持续再利用。要退回您的旧设备, 请使用回收和收集系统或联系购买该产品的零售商。他们可以接收此产品并进行环保回收。

## 处置警告:

- ※ 冰箱使用的制冷剂和环戊烷发泡材料是易燃的。因此, 当冰箱报废时, 应远离任何火源, 并由具有相应资质的专业回收公司回收, 而非通过燃烧处理, 以防止破坏环境或造成任何其他损害。
- ※ 当冰箱报废时, 请拆下柜门, 移除门封条和搁架; 将门和搁架放在适当的地方, 以防止儿童被困。

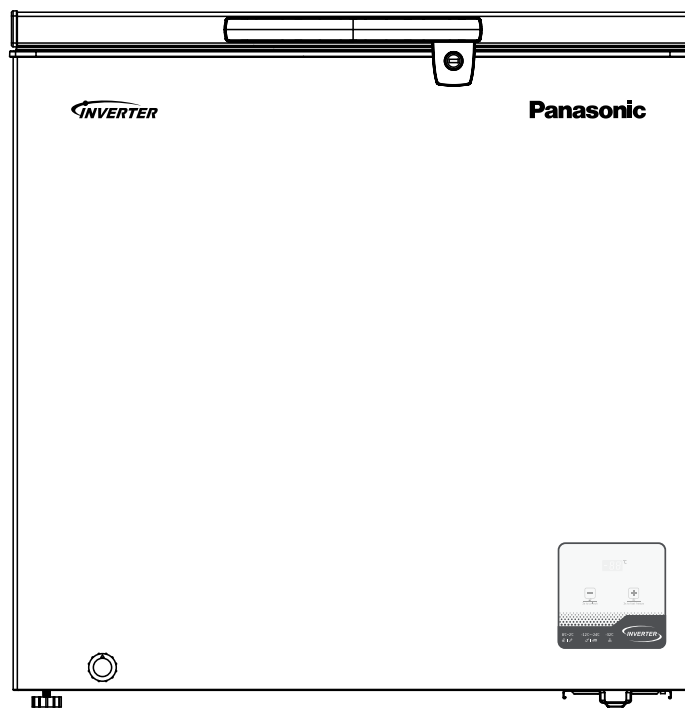
描述	卧式冷柜	卧式冷柜
型号	NR-FC201M	NR-FC301M
年耗电量(AEC)	296 千瓦时/年	311 千瓦时/年
星级评定	5 星	5 星
冷冻能力	9 千克/24 小时	13.5 千克/24 小时
气候类型	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
额定电压	220-240V~	220-240V~
额定频率	50Hz	50Hz
额定电流	0.7A	1.0A
总输入功率	70W	80W
制冷剂充注量	R600a / 52g	R600a / 56g
额定储存容积	199L	299L
冷冻室容积	199L	299L
发泡剂	环戊烷	环戊烷
防触电保护等级	I 类	I 类

# Panasonic®

## PETI BEKU MENEGAK

### BUKU PANDUAN PENGGUNA

No. Model: NR-FC201M  
NR-FC301M



Para pengguna yang dihormati, buku panduan ini mengandungi pengetahuan asas mengenai produk, cara pengendalian, kaedah diagnosis kerosakan serta penyelesaian masalah asas. Untuk memahami dan menggunakan produk ini dengan lebih baik, sila simpan buku panduan ini dengan baik dan baca dengan teliti.

# KESELAMATAN



## AMARAN!

Adalah berbahaya bagi sesiapa selain kakitangan servis yang bertauliah untuk menjalankan kerja penyelenggaraan atau pembaikan yang melibatkan pembukaan atau penanggalan penutup peranti. Bagi mengelakkan risiko renjatan elektrik, jangan cuba membaiki peralatan ini sendiri.

## AMARAN!

Risiko kebakaran / bahan mudah terbakar.



## Petua Keselamatan

Jangan gunakan peralatan elektrik seperti pengering rambut atau pemanas untuk mencairkan ais dalam peti sejuk beku.

Bekas yang mengandungi gas atau cecair mudah terbakar boleh bocor pada suhu rendah.

Jangan menyimpan sebarang bekas bahan mudah terbakar, seperti tin semburan, kartrij pengisi pemadam api, dan seumpamanya dalam peti sejuk beku.

Jangan meletakkan minuman berkarbonat atau bergelembung dalam ruang peti sejuk beku. Ais krim batang boleh menyebabkan "Luka Beku / Pembekuan". Jika dimakan terus dari peti beku.

Jangan mengeluarkan barangan dari ruang peti sejuk beku jika tangan anda lembap atau basah, kerana ini boleh menyebabkan calar kulit atau "Luka Beku / Pembekuan". Botol dan tin tidak boleh diletakkan dalam ruang peti sejuk beku kerana boleh meletup apabila kandungannya membeku.

Patuhilah tempoh penyimpanan yang disyorkan oleh pengeluar. Rujuk arahan berkaitan untuk maklumat lanjut.

Jangan biarkan kanak-kanak mengutak-atik kawalan atau bermain dengan peti sejuk beku. Peti sejuk beku adalah berat. Berhati-hati semasa mengangkat atau memindahkannya. Adalah berbahaya untuk mengubah spesifikasi atau cuba memodifikasi produk ini dalam apa jua cara.

Jangan menyimpan gas atau cecair mudah terbakar di dalam peti sejuk beku.

Seandainya kabel kuasa rosak, ia mesti diganti oleh pengeluar, ejen servis yang sah, atau individu yang mempunyai kelayakan setara bagi mengelakkan sebarang bahaya.

Peralatan ini tidak sesuai digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang mempunyai keupayaan fizikal, deria, atau mental yang terhad, atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberi arahan tentang penggunaan peralatan ini oleh individu yang bertanggungjawab terhadap keselamatan mereka.

Peralatan penyejuk ini tidak direka untuk digunakan sebagai peralatan terbina dalam.

Peralatan ini direka untuk kegunaan rumah dan aplikasi serupa, contohnya

- kawasan dapur kakitangan di kedai, pejabat, dan persekitaran kerja lain;
- rumah ladang serta oleh pelanggan di hotel, motel, dan persekitaran kediaman lain;
- persekitaran jenis penginapan dan sarapan;
- perkhidmatan catering dan aplikasi bukan runcit yang serupa.

Pastikan bukaan pengudaraan pada perumahan peralatan atau struktur terbina tidak tersumbat.

Jangan gunakan peranti mekanikal atau kaedah lain untuk mempercepat proses pencairan ais, kecuali yang disyorkan oleh pengeluar.

Jangan merosakkan litar penyejuk.

Jangan gunakan peralatan elektrik di dalam ruang simpanan makanan, kecuali peralatan yang disyorkan oleh pengeluar.

Jangan menyimpan bahan letupan, seperti tin semburan dengan propelan mudah terbakar, di dalam peralatan ini.

- **AMARAN:** Pastikan bukaan pengudaraan pada perumahan peralatan atau struktur terbina tidak tersumbat.
- **AMARAN:** Jangan gunakan peranti mekanikal atau kaedah lain untuk mempercepat proses pencairan ais, kecuali yang disyorkan oleh pengeluar.
- **AMARAN:** Jangan merosakkan litar penyejuk.
- **AMARAN:** Jangan gunakan peralatan elektrik di dalam ruang simpanan makanan, kecuali peralatan yang disyorkan oleh pengeluar.
- **AMARAN:** Peralatan pendingin - khususnya peti sejuk-pembeku Jenis I - mungkin tidak beroperasi secara konsisten (misalnya isi dapat mencair atau suhu ruang makanan beku menjadi terlalu hangat) jika ditempatkan dalam jangka waktu lama pada suhu di bawah batas rendah dari rentang suhu yang dirancang untuk peralatan ini;
- **AMARAN:** Jika pintu atau penutup dilengkapi dengan kunci, simpan anak kunci di luar jangkauan kanak-kanak dan jauh dari peralatan penyejuk bagi mengelakkan mereka terkunci di dalam.
- **AMARAN:** Refrigeran dan bahan penebat yang digunakan dalam peralatan ini memerlukan prosedur pelupusan khas.
- **AMARAN:** Semasa menempatkan peralatan, pastikan kabel kuasa tidak tersepit atau rosak.
- **AMARAN:** Jangan letakkan pelbagai soket portabel atau sumber kuasa portabel di belakang peralatan. Kanak-kanak berumur 3-8 tahun dibenarkan untuk memuat dan mengeluarkan barangan dari peralatan penyejuk. Untuk mengelakkan pencemaran makanan, sila patuhi arahan berikut:
  - Membuka pintu terlalu lama boleh menyebabkan peningkatan suhu yang ketara dalam kompartmen peralatan.
  - Bersihkan secara berkala permukaan yang bersentuhan dengan makanan serta sistem saliran yang boleh diakses.
  - Bersihkan tangki air jika tidak digunakan selama 48 jam; bilas sistem air yang bersambung ke bekalan air jika air tidak digunakan selama 5 hari.
  - Simpan daging mentah dan ikan dalam bekas yang sesuai di dalam peti sejuk agar tidak bersentuhan atau menitis ke atas makanan lain.
  - Kompartmen makanan beku bertanda dua bintang sesuai untuk menyimpan makanan yang telah dibekukan, menyimpan atau membuat ais krim, serta membuat ketulan ais.
  - Kompartmen bertanda satu, dua, atau tiga bintang tidak sesuai untuk membekukan makanan segar.
  - Jika peralatan penyejuk dibiarkan kosong untuk tempoh lama, matikan peralatan, cairkan ais, bersihkan, keringkan, dan biarkan pintu terbuka untuk mengelakkan pertumbuhan kulat di dalamnya.

### Julat Iklim

Maklumat mengenai julat iklim peralatan boleh didapati pada plat penarafan. Ia menunjukkan julat suhu persekitaran (iaitu suhu bilik tempat peralatan beroperasi) di mana prestasi peralatan adalah optimum (sesuai).

Julat Iklim	Suhu Persekitaran yang Diboolehkan
SN	Dari +10°C hingga +32°C
N	Dari +16°C hingga +32°C
ST	Dari +16°C hingga +32°C
T	Dari +16°C hingga +43°C

Nota: Berdasarkan julat suhu persekitaran yang ditetapkan bagi kelas iklim tempat peralatan penyejuk direka, dan memandangkan suhu dalaman boleh dipengaruhi oleh faktor seperti lokasi peralatan, suhu persekitaran, dan kekerapan pintu dibuka, tetapan pada mana-mana peranti kawalan suhu mungkin perlu disesuaikan untuk mengambil kira faktor-faktor ini, jika perlu.

Sekiranya kabel kuasa rosak, ia mesti diganti oleh pengeluar, ejen servis yang sah, atau individu yang mempunyai kelayakan setara bagi mengelakkan sebarang bahaya.



Nota: Apabila beroperasi di persekitaran selain daripada jenis iklim yang ditetapkan (iaitu di luar julat suhu persekitaran yang disyorkan), peralatan mungkin tidak dapat mengekalkan suhu kompartmen yang sesuai.

### Keperluan Pembeduan

Peti sejuk ini mesti dipasang dengan sistem pembeduan. Peti sejuk dilengkapi dengan kabel yang mempunyai wayar bumi dan palam bumi. Ia dilengkapi dengan kabel berserta wayar dan plag pembeduan.

Penggunaan plag pembeduan secara tidak betul boleh menyebabkan kejutan elektrik. Sekiranya arahan pembeduan ini tidak difahami sepenuhnya, atau terdapat keraguan mengenai pemasangan pembeduan peti sejuk, sila dapatkan nasihat daripada juruelektik atau juruteknik yang bertauliah.

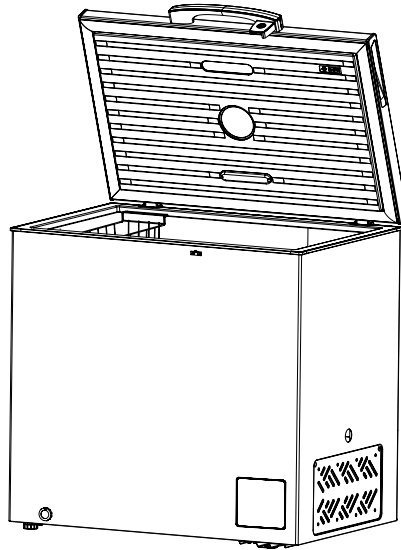
### Kunci

Sekiranya peti sejuk anda dilengkapi dengan kunci, simpan kunci tersebut di tempat yang tidak dapat dijangkau oleh kanak-kanak dan jauh daripada peralatan bagi mengelakkan risiko kanak-kanak terperangkap. Apabila membuang peti sejuk lama, pastikan semua kunci atau pengunci lama dipecahkan sebagai langkah keselamatan.

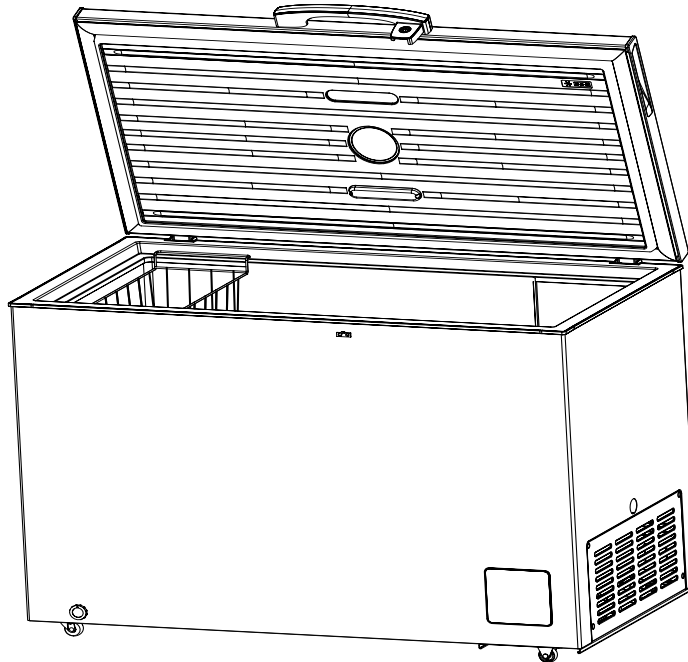
### Bebas Freon

Peti sejuk ini menggunakan bahan penyejuk bebas Freon (R600a) dan bahan penebat buih mesra alam (cyclopentane), yang tidak merosakkan lapisan ozon dan memberi kesan minima terhadap pemanasan global. R600a adalah bahan mudah terbakar, tetapi ia disegel dalam sistem penyejukan dan tidak akan bocor semasa digunakan secara normal. Sekiranya berlaku kebocoran bahan penyejuk akibat kerosakan pada litar penyejukan, pastikan peralatan dijauhkan daripada api terbuka dan segera buka tingkap untuk pengudaraan.

### NAMA BAHAGIAN NR-FC201M



### NR-FC301M



Disebabkan inovasi teknologi, penerangan produk dalam manual ini mungkin berbeza sedikit daripada peti sejuk beku anda. Maklumat sebenar adalah berdasarkan produk yang sebenar.

⚠ **WARNING** ⚠: Jangan menyentuh bahagian dalam Peti Sejuk Beku atau makanan beku dengan tangan basah kerana boleh menyebabkan radang sejuk.

### ARAHAN PENGANGKUTAN

Peralatan hanya boleh diangkut dalam kedudukan menegak. Pastikan pembungkusan asal kekal utuh sepanjang pengangkutan.

Sekiranya semasa pengangkutan produk telah diletakkan secara mendatar, ia hanya boleh diletakkan di sebelah kiri (apabila menghadap bahagian hadapan pintu) dan tidak boleh dioperasikan sekurang-kurangnya 4 jam untuk membolehkan sistem kembali stabil selepas dikembalikan ke kedudukan menegak.

1. Kegagalan mematuhi arahan ini boleh menyebabkan kerosakan pada peralatan. Pengilang tidak akan bertanggungjawab sekiranya arahan ini diabaikan.
2. Peralatan mesti dilindungi daripada hujan, kelembapan dan pengaruh atmosfera lain.

**PENTING:** Semasa membersihkan atau mengangkat peralatan, elakkan daripada menyentuh dawai logam kondensor di bahagian belakang peralatan, kerana ia boleh menyebabkan kecederaan pada jari dan tangan atau merosakkan peralatan.

**PENTING:** Peralatan ini tidak direka untuk disusun bertingkat bersama peralatan lain. Jangan duduk atau berdiri di atas peralatan kerana ia tidak direka untuk kegunaan tersebut. Boleh menyebabkan kecederaan atau kerosakan pada peralatan.

**PENTING:** Pastikan kabel kuasa tidak terhimpit di bawah peralatan semasa dan selepas mengangkat / memindahkannya, bagi mengelakkan kabel kuasa putus atau rosak."

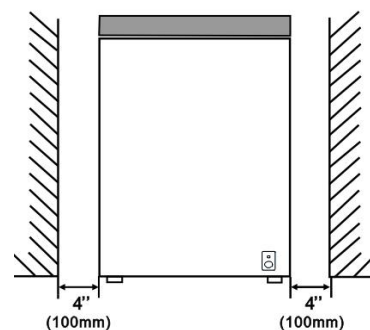
Semasa meletakkan peralatan, berhati-hati supaya tidak merosakkan lantai, paip, dinding atau penutup dinding. Jangan memindahkan peralatan dengan menarik penutup atau pemegangnya. Jangan biarkan kanak-kanak bermain dengan peralatan atau mencuba mengubah tetapan kawalan. Syarikat kami tidak akan bertanggungjawab sekiranya arahan ini diabaikan.

#### ARAHAN PEMASANGAN

1. Sekiranya boleh, elakkan meletakkan peralatan berhampiran dapur, radiator, atau di bawah cahaya matahari langsung, kerana ini akan menyebabkan pemampat beroperasi untuk tempoh lebih lama. Sekiranya dipasang berhampiran sumber haba atau peti sejuk lain, pastikan jarak minimum di sisi seperti berikut:

Dari Dapur	4" (100 mm)
Dari Radiator	12" (300 mm)
Dari Peti Sejuk Lain	4" (100 mm)

2. Pastikan ruang yang mencukupi disediakan di sekeliling peralatan bagi memastikan pengaliran udara yang baik. Secara ideal, jarak sekurang-kurangnya 10 cm mesti ditinggalkan di sekeliling peti sejuk beku, dan pastikan jurang seperti yang ditunjukkan dalam rajah di bawah dipatuhi.
3. Peralatan mesti diletakkan di permukaan yang rata dan licin.
4. Penggunaan di luar rumah adalah dilarang.
5. Perlindungan daripada Kelembapan. Jangan meletakkan peti sejuk beku di kawasan lembap bagi mengelakkan bahagian logam berkarat. Jangan menyembur air terus ke atas peti sejuk beku kerana ini boleh melemahkan penebat dan menyebabkan kebocoran arus elektrik.
6. Rujuk bahagian "Pembersihan dan Penjagaan" untuk menyediakan peralatan sebelum digunakan.
7. Sekiranya peti sejuk beku dipasang di kawasan tidak dipanaskan, seperti garaj, pada cuaca sejuk, titisan kondensasi mungkin terbentuk di permukaan luar. Ini adalah perkara biasa dan bukan kerosakan. Kondensasi boleh dibersihkan dengan lap kain kering.



#### SEBELUM MENGGUNA

Lakukan pemeriksaan akhir sebelum menggunakan peti sejuk beku:

1. Pastikan bahagian dalam peti sejuk kering dan udara dapat beredar dengan bebas di bahagian belakang.
2. Bersihkan bahagian dalam seperti yang disarankan dalam bahagian "PEMBERSIHAN DAN PENJAGAAN".
3. Apabila pemampat mula beroperasi, anda mungkin akan mendengar bunyi. Cecair dan gas yang tersegel dalam sistem penyejukan juga boleh menghasilkan bunyi, sama ada pemampat sedang beroperasi atau tidak, ini adalah normal.
4. Sebelum menyimpan makanan beku, buka penutup peti sejuk beku dan pastikan suhu telah mencapai tahap yang sesuai. Kemudian, masukkan makanan beku ke dalam peti sejuk.
5. Jangan memasukkan makanan ke dalam peti sejuk sejurus selepas peralatan dihidupkan. Tunggu sehingga suhu simpanan yang sesuai tercapai. Kami menggalakkan anda memeriksa suhu menggunakan termometer yang tepat.

#### Catatan Penting:

- Jangan buka penutup sekiranya berlaku kegagalan bekalan elektrik.

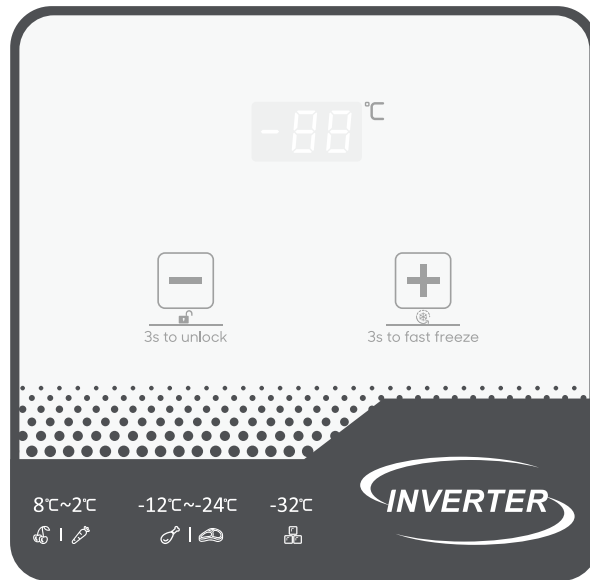
Makanan beku tidak akan terjejas jika kegagalan bekalan elektrik berlangsung kurang daripada 20 jam.

Jika tempoh kegagalan lebih lama, periksa makanan dan makan dengan segera.

- Sekiranya anda mendapati penutup peti sejuk beku sukar dibuka sejurus selepas menutupnya, jangan risau. Ini berlaku kerana perbezaan tekanan, yang akan menyeimbang semula selepas beberapa minit dan membolehkan penutup dibuka dengan normal.

#### PENGOPERASIAN PETI SEJUK BEKU

Panel paparan ditunjukkan seperti rajah di bawah:



## Fungsi:

Apabila sistem dihidupkan pada kali pertama, semua penunjuk LED dan paparan digital akan menyala, dan kembali kepada paparan normal dalam 2 saat. Apabila skrin paparan digital menyala, ia akan padam secara automatik jika tiada operasi kekunci dalam 3 minit, dengan semua kekunci dikunci. Apabila skrin paparan padam, anda boleh mengaktifkannya dengan menekan mana-mana kekunci sekali, kemudian tekan dan tahan kekunci "-" selama 3 saat untuk membuka kunci semua kekunci.

### ★Peti Sejuk / Peti Sejuk Beku

1) Julat suhu boleh laras: 8 °C ~ 2 °C untuk mod peti sejuk dan -12 °C ~ -24 °C untuk mod peti sejuk beku. Suhu boleh disesuaikan secara bergilir untuk menukar antara fungsi peti sejuk / peti sejuk beku.

2) Selepas kekunci dibuka, paparan suhu akan berkelip apabila kekunci "+" / "-" ditekan buat kali pertama, membolehkan nilai suhu diubah pada masa itu.

Apabila menetapkan suhu, jika suhu ditetapkan pada 2 °C, ia akan diselaraskan kepada -12 °C selepas menekan kekunci "-"; jika suhu ditetapkan pada -24 °C, ia akan diselaraskan kepada 8 °C selepas menekan kekunci "-"; jika suhu ditetapkan pada -12 °C, ia akan diselaraskan kepada 2 °C selepas menekan kekunci "+"; dan jika suhu ditetapkan pada 8 °C, ia akan diselaraskan kepada -24 °C selepas menekan kekunci "+".

### ★Tetapan Suhu Peti Sejuk


Anda boleh melaraskan nilai suhu dengan menekan kekunci "+" / "-". Apabila kekunci "+" / "-" ditekan buat kali pertama, nilai suhu akan berubah; dan apabila kekunci "+" / "-" ditekan sekali lagi, suhu yang ditetapkan akan meningkat/menurun sebanyak 1 °C mengikut arahan. Apabila julat suhu ditetapkan antara 8 °C ~ 2 °C, mod peti sejuk akan diaktifkan.

### ★Tetapan Suhu Pembeku

Anda boleh melaraskan nilai suhu dengan menekan kekunci "+" / "-". Apabila kekunci "+" / "-" ditekan buat kali pertama, nilai suhu akan berubah; dan apabila kekunci "+" / "-" ditekan sekali lagi, suhu yang ditetapkan akan meningkat/menurun sebanyak 1 °C mengikut arahan. Apabila julat suhu ditetapkan antara -12 °C~-24 °C, mod pembeku akan diaktifkan.

### ★Pembekuan pantas

Apabila fungsi "Pembekuan pantas" diaktifkan, suhu pembeku akan ditetapkan secara automatik pada -32 °C. Fungsi ini akan berakhir secara automatik selepas 26 jam operasi. Menurunkan suhu pembeku dengan cepat membantu mengekalkan nutrien makanan dan memastikan kesegaran terpelihara.

1)  Semasa fungsi "Pembekuan pantas" aktif, suhu akan dipaparkan sebagai "-32 °C" dan tidak boleh diubah.

2) Cara Mengaktifkan atau Membantalkan Fungsi Pembekuan pantas

Pastikan kekunci tidak dikunci. Tekan dan tahan kekunci "+" selama 3 saat untuk mengaktifkan atau membantalkan fungsi "Pembekuan pantas".

**Nota:** Jika suhu pembeku ditetapkan di bawah sifar (iaitu, dalam mod pembeku) sebelum fungsi penyekuan pantas diaktifkan, ia akan kembali kepada suhu yang telah ditetapkan selepas fungsi "Pembekuan pantas" tamat. Jika suhu pembeku ditetapkan di atas sifar (iaitu, dalam mod peti sejuk) sebelum fungsi pembekuan pantas diaktifkan, ia akan kembali ke -18 °C secara lalai selepas fungsi "Pembekuan pantas" tamat.

### ★Kunci Kanak-Kanak

- 1) Apabila fungsi "Kunci Kanak-Kanak" diaktifkan, suhu dan fungsi lain tidak dapat diubah untuk mengelakkan penggunaan yang tidak disengajakan.
- 2) Mengaktifkan Fungsi "Kunci Kanak-Kanak":  
Sekiranya tiada kekunci ditekan selama 3 minit, fungsi "Kunci Kanak-Kanak" pada pembeku akan diaktifkan secara automatik.
- 3) Menyahaktifkan fungsi "Kunci Kanak-Kanak":  
Tekan dan tahan kekunci "-" selama 3 saat untuk menyahaktifkan fungsi "Kunci Kanak-Kanak".

### ★Memori Semasa Gangguan Bekalan Kuasa

Sekiranya berlaku gangguan bekalan kuasa, pembeku akan meneruskan keadaan operasi terakhir secara automatik apabila bekalan kuasa dipulihkan.

### ★Perlindungan Tunda Hidup

Pemampat akan ditunda daripada beroperasi seketika selepas kuasa dipulihkan bagi melindungi daripada kerosakan akibat gangguan kuasa jangka pendek (kurang daripada 5 minit).

### ★Amaran Kerosakan

Paparan E0 pada panel kawalan menandakan terdapat masalah pada pembeku. Sila hubungi perkhidmatan selepas jualan untuk pemeriksaan tapak.

### ★Amaran Suhu Berlebihan

Amaran Kod Kerosakan "HH", jika selepas 24 jam kuasa dihidupkan, suhu dalam petak masih melebihi 12 °C daripada suhu yang ditetapkan, kod "HH" akan dipaparkan. Paparan ini boleh dihentikan selama 10 saat dengan menekan mana-mana kekunci, tetapi kod tidak akan hilang sehingga perbezaan antara suhu petak dan suhu yang ditetapkan menurun di bawah 12 °C.



**Disebabkan faktor individu setiap peti sejuk, suhu sebenar dalam petak mungkin berbeza sedikit daripada suhu yang ditetapkan. Ini adalah fenomena normal dan tidak menjejaskan penggunaan biasa produk.**

### PENYIMPANAN MAKANAN BEKU

Makanan beku komersial yang telah dibungkus hendaklah disimpan mengikut arahan pengeluar makanan beku untuk petak pembeku.

Untuk mengekalkan kualiti tinggi yang dicapai oleh pengeluar dan peruncit makanan beku, sila ambil perhatian perkara berikut:

1. Masukkan bungkusan ke dalam pembeku secepat mungkin selepas dibeli.
2. Jangan melebihi tarikh "Gunakan Sebelum" atau "Tarikh Luput" pada bungkusan.

### PEMBEKUAN MAKANAN SEGAR

Letakkan makanan segar berhampiran dinding sisi bagi memastikan pembekuan cepat, dan jauh daripada makanan yang telah dibekukan jika boleh.

Jangan melebihi kapasiti maksimum pembekuan. Jangan membekukan terlalu banyak makanan sekaligus.

Kualiti makanan akan terpelihara dengan baik jika ia dibekukan sepenuhnya hingga ke bahagian tengah secepat mungkin.

Pastikan makanan yang telah dibekukan tidak dicampur dengan makanan segar.

### PELELEHAN AIS

Lakukan proses pelelehan ais dua kali setahun atau apabila lapisan ais mencapai ketebalan kira-kira 7 mm (¼ inci).

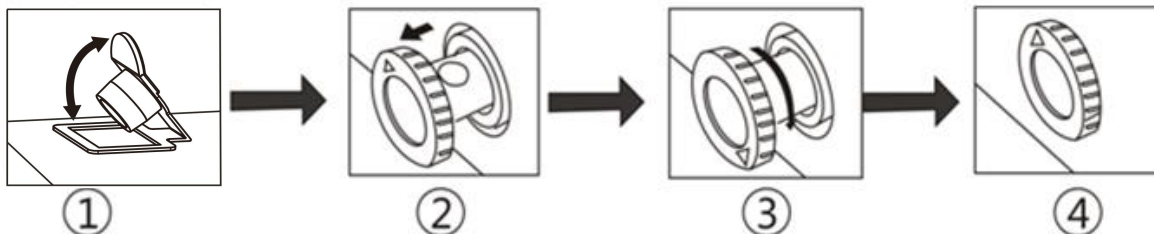
Sebagai alternatif, anda boleh mematikan peti sejuk beku melalui soket kuasa dan mencabut palam elektrik.

Keluarkan saluran air dan letakkan bekas untuk menadah air yang mencair.

6 jam sebelum memulakan proses pelelehan ais, tetapkan tombol termostat pada posisi "-24" untuk memastikan makanan berada pada suhu paling rendah sebelum dikeluarkan. Semua makanan hendaklah dibalut dengan beberapa lapisan surat khabar dan disimpan di tempat yang sejuk, (seperti peti sejuk atau pantri).

Keluarkan bakul peti sejuk beku. Biarkan penutup terbuka. Bekas berisi air suam boleh diletakkan dengan berhati-hati di dalam peti sejuk beku untuk mempercepatkan proses pelelehan ais.

Jangan menggunakan penering rambut, pemanas elektrik, atau peralatan elektrik lain untuk pelelehan ais. Setelah proses pelelehan selesai, alirkan air hasil pelelehan yang terkumpul di bahagian bawah peti sejuk seperti yang ditunjukkan dalam rajah, dan lap bahagian dalam peti sejuk hingga kering sepenuhnya. Hidupkan fungsi Penyekuan Pantas dan biarkan ia beroperasi selama kira-kira tiga jam.



1. Peti sejuk dilengkapi dengan saluran pembuangan di bahagian bawah pelapis freezer. Semasa pelelehan, tanggalkan penutup getah pada saluran pembuangan, maka air hasil pelelehan akan mengalir keluar melalui paip saluran.
2. Keluarkan saluran air sejauh 20-25 mm sehingga lubang air kelihatan.
3. Putar saluran air sehingga anak panah menghala ke bawah.
4. Setelah proses pelelehan ais selesai, pastikan tiada lagi air yang keluar sebelum meletakkan semula saluran air dan memutar anak panah ke arah atas.

**Catatan Penting:**

- Elakkan menggunakan objek tajam atau bertepi runcing, seperti pisau atau garpu, untuk mengikis ais.
- Jangan menggunakan pengering rambut, pemanas elektrik, atau peralatan elektrik lain untuk pelelehan ais.
- Adalah normal jika titisan air atau lapisan ais terbentuk pada bahagian leher dan gasket pintu peti sejuk beku semasa cuaca lembap. Keadaan ini tidak menjejaskan fungsi peti sejuk. Sekiranya berlaku, bersihkan dengan kain kering dengan segera.

**PENCUCIAN DAN PENJAGAAN**

\*\* Sebaiknya matikan peti sejuk beku melalui soket kuasa dan cabut palam elektrik sebelum melakukan pembersihan.

\*\* Jangan gunakan alat tajam atau kasar, sabun, pembersih rumah tangga, detergen, atau lilin polish untuk membersihkan peti sejuk.

\*\* Bersihkan bahagian luar peti sejuk menggunakan air suam dan lap hingga kering.

\*\* Untuk bahagian dalam, gunakan kain lembap yang dicelup dalam larutan satu sudu teh bikarbonat soda dalam satu liter air, kemudian lap hingga kering.

\*\* Buang lapisan ais yang berlebihan secara berkala menggunakan pengikis ais plastik yang boleh didapati di kedai tempatan. Pengumpulan ais yang berlebihan boleh menjejaskan prestasi peti sejuk beku.

\*\* Sekiranya peti sejuk beku tidak akan digunakan untuk tempoh yang panjang, matikan kuasa, keluarkan semua makanan, bersihkan peti sejuk, dan biarkan penutup sedikit terbuka.

\*\* Periksa gasket penutup secara berkala untuk memastikan ia bersih dan bebas daripada sisa makanan.

**Catatan Penting:**

Elakkan menggunakan air untuk membersihkan bahagian pemampat; lap dengan kain kering sepenuhnya selepas pembersihan bagi mengelakkan karat.

**BOLEH & TIDAK BOLEH**

**Boleh** – Cairkan makanan beku sepenuhnya di dalam peti sejuk atau ketuhar gelombang mikro mengikut arahan pelelehan dan memasak.

**Boleh** – Pastikan penutup peti sejuk beku ditutup sepenuhnya selepas setiap penggunaan.

**Boleh** – Cairkan daging beku sepenuhnya sebelum memasak.

**Boleh** – Tutup penutup peti sejuk dengan perlahan dan berhati-hati.

**Boleh** – Periksa kandungan peti sejuk secara berkala.

**Boleh** – Bersihkan dan cairkan ais peti sejuk secara berkala (rujuk bahagian "Pelelehan Ais").

**Boleh** – Simpan makanan untuk tempoh yang paling singkat dan patuhi tarikh "Gunakan Sebelum" dan "Guna Sebelum".

**Boleh** – Simpan makanan beku komersial mengikut arahan yang tertera pada bungkusannya.

**Boleh** – Sentiasa pilih makanan segar yang berkualiti tinggi dan pastikan ia dibersihkan dengan sempurna sebelum dibekukan.

**Boleh** – Sediakan makanan segar dalam bahagian kecil sebelum dibekukan untuk memastikan proses pembekuan yang cepat.

**Boleh** – Balut semua makanan dengan kerajang aluminium atau beg plastik khas pembeku, dan pastikan udara dikeluarkan sepenuhnya.

**Boleh** – Balut makanan beku yang dibeli dan masukkan ke dalam peti sejuk beku secepat mungkin.

**Boleh** – Simpan barang-barang kecil di dalam bakul yang disediakan.

**Boleh** – Keluarkan ais krim dari peti sejuk beku 10-20 minit sebelum dihidangkan.

**Tidak Boleh** – Biarkan penutup terbuka terlalu lama, kerana ini meningkatkan penggunaan tenaga dan menyebabkan pembentukan ais yang berlebihan.

**Tidak Boleh** – Gunakan objek tajam atau bertepi runcing seperti pisau atau garpu untuk menanggalkan ais.

**Tidak Boleh** – Meletakkan makanan panas ke dalam peti sejuk beku. Biarkan ia sejuk terlebih dahulu.

**Tidak Boleh** – Masukkan botol berisi cecair atau tin tertutup yang mengandungi minuman berkarbonat ke dalam peti sejuk beku kerana ia boleh meletup.

**Tidak Boleh** – Simpan bahan beracun atau bahan berbahaya di dalam peti sejuk beku. Peti sejuk beku ini direka khusus untuk penyimpanan bahan makanan yang selamat dimakan sahaja.

**Tidak Boleh** – Mengambil ais krim dan ais air terus dari peti sejuk beku. Suhu yang terlalu rendah boleh menyebabkan "luka beku" pada bibir.

**Tidak Boleh** – Membekukan minuman berkarbonat.

**Tidak Boleh** – Makanan beku yang telah dinyahbekukan hendaklah diurus dengan segera; ia perlu dimakan dalam masa 24 jam atau dimasak sebelum dibekukan semula.

**Tidak Boleh** – Keluarkan barangan dari peti beku dengan tangan yang basah.

**Tidak Boleh** – Menutup penutup dengan kuat. Tindakan ini boleh merosakkan peralatan. Anda akan merosakkan peralatan tersebut.

• Peralatan ini tidak sesuai digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang mempunyai keupayaan fizikal, deria, atau mental yang terhad, atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberi arahan tentang penggunaan peralatan ini oleh individu yang bertanggungjawab terhadap keselamatan mereka.

• Kanak-kanak hendaklah sentiasa diawasi bagi memastikan mereka tidak bermain dengan peralatan ini.

• Jangan menyimpan bahan letupan, seperti tin semburan dengan propelan mudah terbakar, di dalam peralatan ini.

• Peralatan ini direka untuk kegunaan di rumah serta aplikasi yang setara, termasuk dapur kakitangan di kedai, pejabat dan persekitaran kerja lain, rumah ladang, serta oleh tetamu di hotel, motel dan persekitaran kediaman yang lain; juga di persekitaran inap sarapan, perkhidmatan catering dan aplikasi seumpamanya yang bukan berasaskan runcit.

• Jika kord bekalan rosak, ia mesti digantikan oleh pengilang, ejen perkhidmatannya atau individu lain yang mempunyai kelayakan serupa bagi mengelakkan bahaya.

**Menukar Lampu**

Peti sejuk beku jenis chest menggunakan lampu LED sebagai sumber pencahayaan, yang menawarkan penggunaan tenaga rendah dan jangka hayat yang panjang. Jika berlaku sebarang keabnormalan, sila hubungi pihak selepas jualan untuk perkhidmatan pemeriksaan di lokasi. Penggantian lampu hanya boleh dilakukan oleh pengilang atau kakitangan perkhidmatan yang bertauliah.

## Jenis lampu: Lampu LED.


### Pensijilan

Maklumat elektrik

Peralatan elektrik ini mesti dibumikan.

Produk ini dilengkapi dengan palam yang sesuai digunakan pada semua rumah yang mempunyai soket yang mematuhi spesifikasi semasa. Jika palam tersebut tidak sesuai dengan soket anda, ia hendaklah dipotong dan dilupuskan dengan berhati-hati. Bagi mengelakkan risiko renjatan elektrik, jangan sekali-kali memasukkan palam yang telah dipotong ke dalam mana-mana soket.

Produk ini mematuhi arahan EEC yang berkenaan.

Pembuangan Produk dengan Cara yang Betul	
	Tanda ini menunjukkan bahawa produk ini tidak boleh dilupuskan bersama sisa rumah tangga lain di dalam EU. Bagi mengelakkan risiko kemudaratan kepada alam sekitar atau kesihatan manusia akibat pembuangan sisa yang tidak terkawal, sila kitar semula produk ini dengan bertanggungjawab untuk menyokong penggunaan semula sumber secara mampan. Untuk memulangkan peranti yang telah digunakan, sila gunakan sistem pengembalian dan pengumpulan yang tersedia, atau hubungi peruncit tempat produk ini dibeli. Mereka boleh menerima produk ini untuk dikitar semula dengan cara yang mesra dan selamat terhadap alam sekitar.

### Amaran Pelupusan

- ※ Bahan penyejuk serta bahan pembuih siklopentana yang digunakan dalam peti sejuk ini adalah mudah terbakar. Oleh itu, apabila peti sejuk dilupuskan, ia hendaklah dijauhkan daripada sebarang sumber api dan dihantar kepada syarikat pemulihan khas yang mempunyai kelayakan sewajarnya. Ia tidak boleh dilupuskan melalui pembakaran bagi mengelakkan kerosakan kepada alam sekitar atau sebarang risiko lain.
- ※ Apabila peti sejuk dilupuskan, pintunya hendaklah ditanggalkan dan gasket pintu serta rak dikeluarkan. Letakkan semua komponen tersebut di tempat yang selamat bagi mengelakkan sebarang risiko kanak-kanak terperangkap.

Penerangan	Peti beku menegak	Peti beku menegak
Model	NR-FC201M	NR-FC301M
Penggunaan tenaga tahunan (AEC)	296 kWh/tahun	311 kWh/tahun
Penarafan Bintang	5 Bintang	5 Bintang
Kapasiti pembekuan	9 kg/24 jam	13.5 kg/24 jam
Kelas iklim	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Voltan berpenarafan	220-240 V~	220-240 V~
Frekuensi berpenarafan	50 Hz	50 Hz
Arus berpenarafan	0.7 A	1.0A
Jumlah Kuasa Input	70 W	80 W
Kandungan Penyejuk	R600a/52 g	R600a/56 g
Isipadu Penyimpanan Berpenarafan	199 L	299 L
Isipadu Peti Sejuk Beku	199 L	299 L
Ejen Pembuih	SIKLOPENTANA	SIKLOPENTANA
Klasifikasi Perlindungan terhadap Renjatan Elektrik	Kelas I	Kelas I